

A detailed illustration of an olive branch with several olives and long, pointed leaves, rendered in a light, sketchy style. The branch is positioned diagonally across the frame, with the olives hanging from it. The background is a textured, mottled green and brown, suggesting a natural setting.

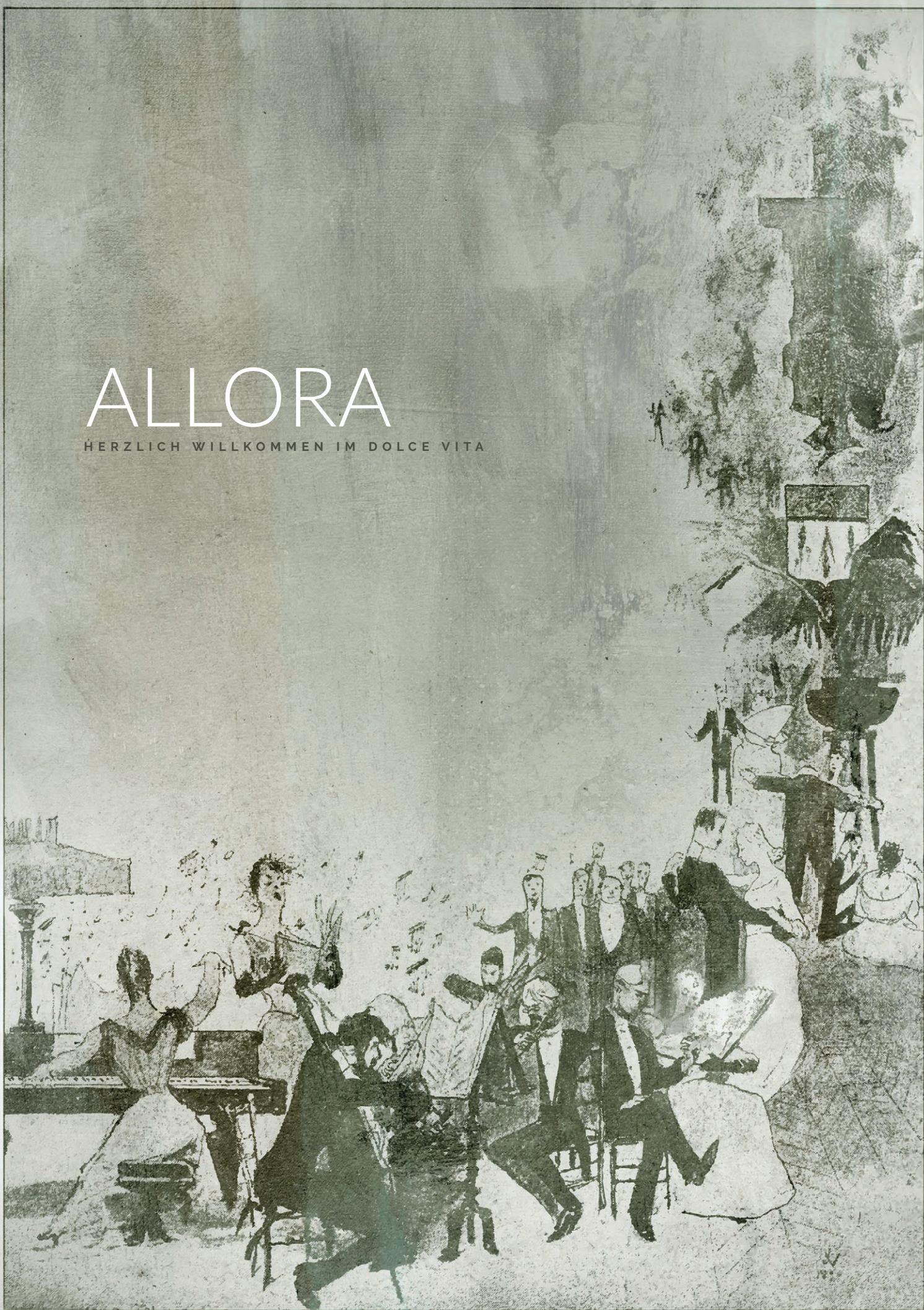
Dolce vita

ristorante & pizzeria

mediterran genießen...

ALLORA

HERZLICH WILLKOMMEN IM DOLCE VITA



APERITIFS



PROSECCO DOC TREVISO 4.5€
Vino Frizzante

PROSECCO PESCA 5.5€
Prosecco . Pfirsichsaft

VODKA MARTINI 7.5€
Martini Extra Dry . Vodka . Zitrone

APEROL SPRITZ 8€
Aperol . Prosecco . Soda . Orange

LIMONCELLO SPRITZ 8€
Limoncello . Prosecco . Soda . Zitrone

NEGRONI 9€
Gin . Campari . Vermuth Rosso



LA DOLCE ATTESA

DIE SÜSSE KUNST DES WARTENS



In einer kleinen Trattoria im Herzen Italiens, eingebettet zwischen Olivenhainen und Weinreben, stand ein Tisch, den alle kannten. Es war der „Tavolo dell'Attesa“ – der Tisch des Wartens.

Einst hatte der alte Signore Vincenzo, der Besitzer des Restaurants, den Tisch aufgestellt, um den Gästen zu zeigen, dass Warten keine verlorene Zeit ist. „Die besten Dinge im Leben“, sagte er, „brauchen Zeit, um zu reifen – genauso wie ein guter Wein, ein perfekter Teig oder eine tiefe Liebe.“

Doch was viele nicht wussten, war, dass dieser Tisch einst der Schauplatz einer ganz besonderen Begegnung war:

Es war an einem lauen Sommerabend vor vielen Jahren, als Maria, eine Künstlerin mit einer Vorliebe für Aquarelle, und Alessandro, ein junger Winzer, beide zufällig an diesem Tisch Platz nahmen. Sie waren allein gekommen, Maria mit ihrem Skizzenbuch und Alessandro mit einer Zeitung unter dem Arm.

Zunächst schwiegen sie, doch als Maria nach einem Stift in ihrer Tasche suchte, rollte dieser plötzlich über den Tisch und fiel Alessandro direkt vor die Füße. Er hob ihn auf, lächelte und fragte: „Darf ich sehen, was Sie zeichnen?“

Zögerlich zeigte sie ihm die Skizze eines alten Olivenbaums, der draußen im Wind tanzte.

Alessandro erkannte den Baum sofort. „Dieser besondere Baum gehört zu meinem Weinberg,“ sagte er stolz.

Ein Gespräch entsponn sich – über Kunst, Wein und die kleinen Wunder des Lebens. Die Minuten verflogen, und als die Kellnerin ihre Gerichte brachte, merkten sie, dass sie längst vergessen hatten, auf die Zeit zu achten.

Von diesem Tag an kamen Maria und Alessandro oft gemeinsam zur Trattoria, immer wieder an den „Tavolo dell'Attesa“. Ihre Liebe wuchs – still und langsam, wie ein guter Wein oder ein gedeihender Olivenbaum. Und so wurde der Tisch nicht nur ein Symbol des Wartens, sondern auch der unerwarteten Begegnungen, die das Leben so besonders machen ...

ANTIPASTI

KALTE VORSPEISEN

- 18 PIZZASTÄBCHEN MIT DIP 3 €
eine Portion
- 19 SCHALE OLIVEN 4 €
- 20 ANTIPASTI VEGETALE 13.5 €
Tomaten . Mozzarella . Oliven . Grillgemüse
Zucchini-Röllchen . gebratene Champignons
- 21 ANTIPASTI VARIOPINTO 15 €
Tomaten . Mozzarella . Zucchini-Röllchen
Oliven . Grillgemüse . Parmaschinken . Melone
- 23 PROSCIUTTO E' MELONE 14 €
Honigmelone . Parmaschinken
- 24 CARPACCIO DI MANZO 16 €
hauchdünne Rinderfiletscheiben
Zitronenolivenöl . Parmesansplitter
- 25 CARPACCIO DI DOLCE VITA 17 €
hauchdünne Rinderfiletscheiben
Zitronenolivenöl . Parmesansplitter
frische Champignons
- 27 INSALATA CAPRESE 11 €
Tomaten . Mozzarella
hausgemachtes Basilikumpesto
- 28 BRUSCHETTA MIX 8 €
2 Scheiben geröstetes Brot
marinierte Tomatenstücke . Knoblauch
frisch gebratene Champignons
- 29 BRUSCHETTA TOSCANA 7 €
2 Scheiben geröstetes Brot . marinierte
Tomatenstücke . Knoblauch . Basilikum
- 30 BRUSCHETTA DUETT 13.5 €
für 2 Personen . geröstetes Brot . marinierte
Tomatenstücke . gebratene Champignons

- 31 ANTIPASTI PER DUE 25 €

leckere Vorspeisenplatte für 2 Personen:

Tomaten . Mozzarella . Oliven . Grillgemüse
Zucchini-Röllchen . Parmaschinken . Melone



Alle warmen und kalten Vorspeisen
(außer Bruschetta und Schale Oliven)
servieren wir mit Pizzabrötchen oder Pizzabrot.

WARME VORSPEISEN

- 10 GEFÜLLTE ZUCCHINIRÖLLCHEN 12.5 €
Schafskäse . rote Zwiebel
Tomatensauce . gratiniert
- 12 SCHAFSKÄSE-PFÄNNCHEN 12 €
Schafskäse überbacken . Tomaten
Oliven . Paprika . Knoblauch
- 13 GRATIN FUNGHI 13 €
frisch gebratene Champignons in
Sahnesauce mit Käse überbacken
Knoblauch
- 14 FUNGHI DELLA CASA 12 €
frische gebratene Champignons
Knoblauch . hausgemachter Dip
- 15 ZUPPA DI POMODORO 8 €
fruchtige Tomatensuppe
Basilikumsahne

SALATE

- 305 **VORSPEISENSALAT** 6.5 €
frische Blattsalate
Tomaten . Gurken . Paprika . Karotten
- 307 **INSALATA ITALIA** 15 €
frische Blattsalate . weißes Balsamico-Dressing
Paprika . Cocktailtomaten . Oliven . getrocknete
Tomaten . Schafskäse gefüllte Zucchini-Röllchen
- 308 **INSALATA PROSCIUTTO
E' MELONE** 16 €
frische Blattsalate . weißes Balsamico-Dressing
fruchtige Melone . Mozzarellawürfel
Cocktailtomaten . aromatischer Schinken
- 309 **INSALATA TUNA** 15 €
frische Blattsalate
Gurken . Thunfisch . Ei . Käse
- 310 **INSALATA DOLCE VITA** 16 €
frische Blattsalate
Paprika . Tomaten . Gurken . Käse
Honigmelone . gebratene Hähnchenbrustwürfel
- 311 **GOURMETSALAT MIT LACHS** 19 €
frische Blattsalate . Honig-Senf-Dressing
Gurkensplitter . gefüllte Zucciniröllchen
Cocktailtomaten . kross gebratene Lachswürfel
gerösteter Sesam

DAZU SERVIEREN WIR

- OFENFRISCHES PIZZABROT 5.5 €
- SCHALE PIZZABRÖTCHEN 3 €
- HALBES PIZZABROT 3 €



Alle Salate (außer Nr° 307, Nr° 308 und Nr° 311)
auf Wunsch mit **Joghurt-oder Essig-Öl-Dressing**



PASTA



SPAGHETTI

- 40 **NAPOLITANA**  12€
Tomatensauce . Parmesan
- 41 **BOLOGNESE** 14€
hausgemachte Fleischsauce . Parmesan
- 42 **CARBONARA** (ohne Eiweiß) 13€
Schinkenspeck . Ei . Sahnesauce . Parmesan
- 43 **AGLIO É OLIO**  13€
Knoblauch . Oliven . getrocknete Tomaten
Peperoncini (leicht scharf) . Parmesan

TAGLIATELLE Bandnudeln

- 44 **AL GORGONZOLA**  14€
Blattspinat . Champignons
Gorgonzolasahne
- 45 **SALMONE É BASILICO** 17€
frischer Lachs . Basilikumsahne

PENNE Rohrnudeln

- 47 **AL ARRABIATA** 14€
Zwiebeln . Peperoncini . Schinken
Tomatensauce . Parmesan (sehr scharf)
- 48 **PASTA VERDURE**  16€
Champignons . Paprika . Zucchini
Tomatensauce . Parmesan

VEGETARISCH

TORTELLINI mit Fleischfüllung

- 211 **PANNA É PROSCIUTTO** 13€
Schinken . Sahnesauce . Parmesan
- 212 **BOLOGNESE** 15€
hausgemachte Fleischsauce . Parmesan

PASTA AL FORNO überbackene Nudeln

- 51 **TORTELLINI PATRICIA** 13€
Tortellini . Champignons . Brokkoli
Sahnesauce . Käse überbacken
- 52 **PENNE AL FORNO** 15€
hausgemachte Bolognesesauce
Käse überbacken
- 54 **CANNELLONI**  15€
Nudelröllchen mit Ricottakäse-
Spinatfüllung . Tomatensahne
Käse überbacken
- 55 **PASTAGRATIN** 15€
Bandnudeln mit Schinken . Brokkoli
Rahmsauce . Käse überbacken
- 56 **PASTA - LACHSGRATIN** 19€
Penne in Basilikumsahne . gebratene
Lachswürfel . Cocktailtomaten
mit Mozzarella gratiniert



Liebe Gäste,
Änderungen bei der Wahl der Nudelsorte
erfüllen wir gern; Sonderwunsch + 1€

Nudelgerichte mit Käse überbacken + 2€
Nudelgerichte mit Mozzarella überbacken + 2.5€

PIZZA



AUS DEM STEINOFEN

58	PIZZA MARGHERITA	11 €	
	Tomatensauce . Käse		
59	PIZZA BOLOGNESE	14 €	
	hausgemachte Bolognesesauce . Käse		
60	PIZZA SCHINKEN	12 €	
	Tomatensauce . Schinken . Käse		
61	PIZZA SALAMI	12 €	
	Tomatensauce . Salami . Käse		
62	PIZZA RUSTICA	13 €	
	Tomatensauce . Salami . Champignons . Käse		
63	PIZZA NAPOLI	15 €	
	Tomatensauce . frische Tomaten Mozzarella . Basilikum		
64	SPINACI & GORGONZOLA	15 €	
	Tomatensauce . Spinat . Gorgonzola . Knoblauch		
65	PIZZA VEGETALE	16 €	
	Tomatensauce . Gemüse . Käse		
66	PIZZA QUATTRO STAGIONI	16 €	
	Tomatensauce . Schinken . Salami Champignons . Paprika . Käse		
67	PIZZA CAPRICCIOSA	15 €	
	Tomatensauce . Schinken . Oliven Champignons . milde Peperoni . Käse		
68	PIZZA TONNO	13 €	
	Tomatensauce . Thunfisch . Zwiebeln . Käse		
69	PIZZA HAWAII	13 €	
	Tomatensauce . Schinken . Ananas . Käse		
70	PIZZA DIAVOLO	15 €	
	Tomatensauce . Schinken . Champignons Oliven . scharfe Peperoni . Käse		
71	PIZZA PARMA	17 €	
	Tomatensauce . Mozzarella . Parmaschinken frischer Basilikum		
72	PIZZA CALABRESE	15 €	
	Tomatensauce . scharfe Salami . Paprika Käse . frischer Basilikum		
73	PIZZA CALZONE	13 €	
	Pizzatasche gefüllt mit Tomatensauce Schinken . Käse		
75	PIZZA GAMBERETTI	16 €	
	Tomatensauce . Shrimps . Käse . Knoblauch		
76	PIZZA SALMONE	18 €	
	Tomatensauce . frische Tomaten . Lachs Mozzarella		
77	PIZZA MEXIKANA	18 €	
	Tomatensauce . Hähnchenbrust milde Peperoni . Zwiebeln . Käse		
78	PIZZA BRUSCHETTA	15 €	
	Tomatensauce . marinierte Tomatenstücke Mozzarella . Käse		
79	PIZZA RUMPSTEAK	19 €	
	Tomatensauce . gegrillte Rumpsteakstreifen frische Champignons . Mozzarella . Gorgonzola		

EXTRA BEILAGEN

Knoblauch . Zwiebeln	1 €
Oliven . Champignons	1 €
Schinken . Salami . Peperoni . Käse	1,5 €
Mozzarella . Gorgonzola . Schafskäse	2 €
Scharfe Salami	2 €
Parmaschinken	6 €
Hähnchenbrust	6 €
Thunfisch	2,5 €
Shrimps	6 €
Lachs	7 €

Probieren Sie unsere
PIZZABROT VARIANTEN ...

Pizzabrot . Natur	5,5 €
Pizzabrot . Knoblauch	6,5 €
Pizzabrot . Knoblauch-Joghurt-Dip	7,5 €
Dip extra	1 €

CARNE

RINDFLEISCH

- 80 RUMPSTEAK VOM GRILL 28 €
ca. 250g Rumpsteak vom Grill
Kräuterbutter . Grillgemüse
- extra Pommes . Kroketten . Bandnudeln
oder Rosmarinkartoffeln 3 €
- extra Pfeffersauce 5.5 €
extra Champignonsauce 5.5 €
- 81 RUMPSTEAK VOM GRILL
MIT GORGONZOLAPASTA 29 €
Rumpsteak-Scheiben vom Grill
auf Pasta in Gorgonzola-Champignonrahm

SCHWEINEFLEISCH

- 92 MEDAGLIONI MADELEINE 20 €
gegrilltes Schweinefilet . Blattspinat in
Gorgonzolarahm . gratiniert . Kroketten
- 93 MAJALE SPEZIALE 18 €
Schweinefiletstreifen in einer kräftigen Sauce
mit Champignons und grünem Pfeffer
Grillgemüse . Kroketten

SCHWEINEFLEISCH - REGIONAL

- 110 HEILIGENSTADT MEDAILLONS 18 €
Medaillons vom Schweinerücken in
Champignonrahm . Käse überbacken
Kroketten
- 111 MEDAILLONS VOM FILET 20 €
in Champignonrahm . Käse überbacken
Kroketten
- 113 SCHNITZEL „FÖRSTER ART“ 18 €
paniertes Schweineschnitzel . Pommes
Champignonsauce . Salatbeilage

GEFLÜGEL

- 200 MEDITERRANE
HÄHNCHENBRUST 19 €
Hähnchenbrustfilet vom Grill
marinierte Tomatenstücke . Mozzarella
überbacken . Basilikumnudeln
- 201 HÄHNCHENFILET
TOSCANA 18 €
Hähnchenbrustfilet vom Grill . Tomate
Zwiebeln . Schafskäse . Rosmarin
gratiniert . Pizzabrötchen
- 202 HÄHNCHEN BELLISIMA 19 €
Hähnchenbrustfilet vom Grill auf
Bandnudeln in Gorgonzolasahne
Champignons . Parmesan
- 203 SAHNEHÄHNCHEN MIT
TOMATE & MOZZARELLA 19 €
Hähnchenbrustfilet vom Grill
Tomatensahnesauce . getrocknete
Tomaten . Knoblauch . Cockailtomaten
Mozzarella überbacken . Pizzabrötchen
- extra Pommes, Kroketten
Bandnudeln oder Rosmarinkartoffeln 3 €

i

Liebe Gäste, Sonderwünsche erfüllen wir gern, diese
werden dem Aufwand entsprechend berechnet.

PESCE

- 104 **GAMBERONI** 26 €
 Garnelen vom Grill
 Bandnudeln . Basilikumpesto
 karamellierte Kirschtomaten
 Pinienkerne . Parmesan

- 500 **LACHS** 20 €
 aus dem Ofen
 mariniert mit Zitronen-Ölivenöl
 knackiges Gemüse . Mozzarella
 gratiniert . Pizzabrötchen
 extra Rosmarinkartoffeln 3 €

GLUTENFREI

- 300 **PASTA NAPOLI** 15 €
 glutenfreie Nudeln
 Tomatensauce

- 301 **PASTA BOLOGNESE** 16 €
 glutenfreie Nudeln
 Bolognesesauce

- 302 **PASTA VEGETALE** 17 €
 glutenfreie Nudeln
 knackiges Grillgemüse . getrocknete
 Tomaten . Oliven . Knoblauch

- 303 **PASTA SALMONE** 20 €
 glutenfreie Nudeln
 Tomatensauce . Spinat . Lachswürfel

- 304 **HÄHNCHENFILET MIT
 GRILLGEMÜSE** 20 €
 Hähnchenbrust vom Grill . Joghurt-Dip
 knackiges Grillgemüse . Rosmarinkartoffeln

**ANDERE GERICHTE MIT
 GLUTENFREIEN NUDELN** +3 €



VEGETARISCH

- 105 **MEDITERRANE
 GEMÜSEPFANNE** 19 €
 Rosmarinkartoffeln . Grillgemüse
 Oliven . getrocknete Tomaten . Olivenöl
 mit Schafskäse gratiniert



Alle Soßen und Suppen sind hausgemacht, ohne Mehl
 gebunden und ohne künstliche Zusatzstoffe.

BAMBINI

POMMES ROT/WEISS 4.5 €
Tomatenketchup . Majonaise

NUDELN ROTKÄPPCHEN 8 €
Penne . Tomatensauce

NUDELN PETER PAN 9 €
Penne . Fleischsauce

TORTELLINI 9 €
Sahnesauce

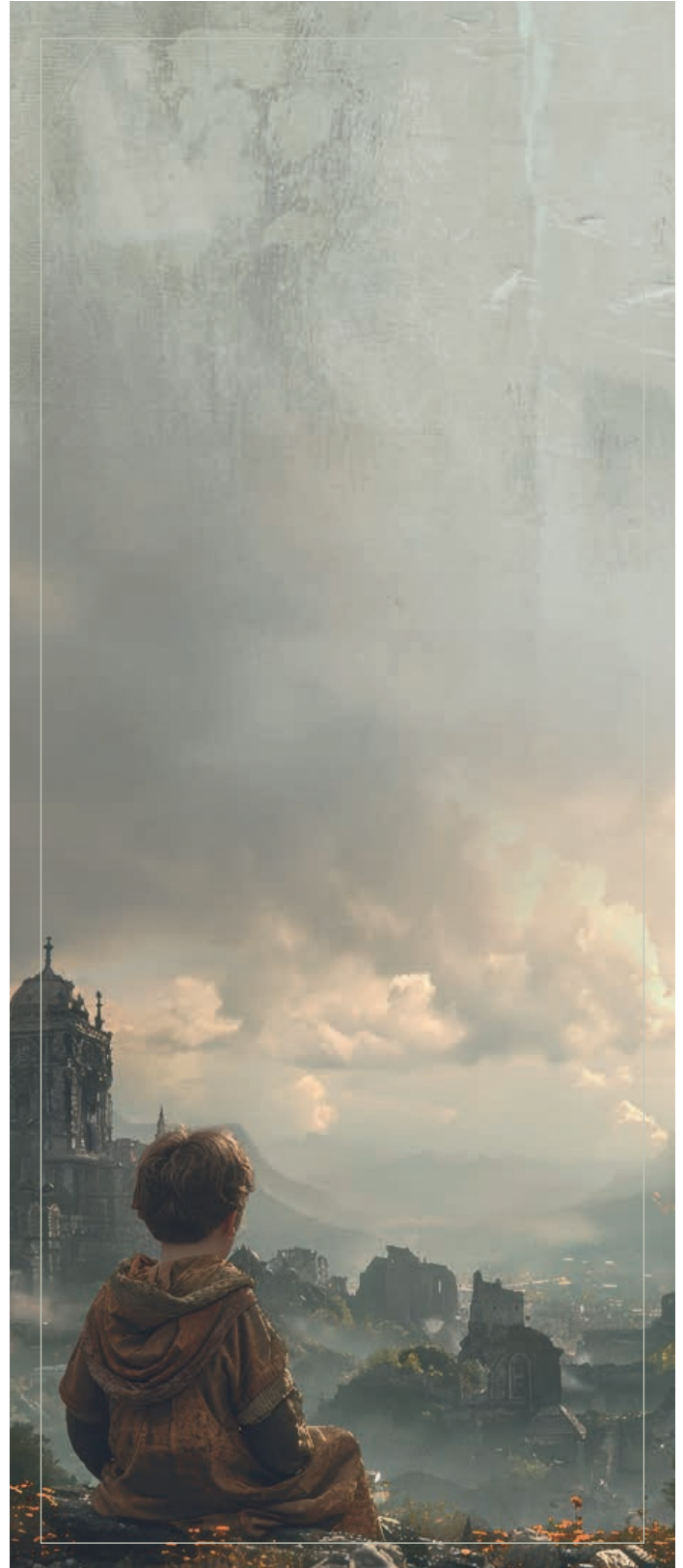
PIZZA MARIA 7.5 €
Tomatensauce . Käse

PIZZA LUCA 8.5 €
Tomatensauce . Salami . Käse

CHICKEN NUGGETS 8.5 €
Pommes . Ketchup

SCHNITZEL MAX 9 €
Schnitzel . Pommes . Ketchup

GELATO BAMBINO 4.5 €
2 Kugeln Eis . bunte Smarties . Sahne



GETRÄNKE

ALKOHOLFREI

SAN PELLEGRINO	0.25l 0.75l	2.5 € 6.5 €
AQUA PANNA	0.25l 0.75l	2.5 € 6.5 €
APFELSCHORLE	0.3l 0.4l	3 € 4 €
EISTEE	0.3l 0.4l	2.5 € 3.5 €
COCA COLA	0.3l	3 €
COCA COLA ZERO	0.3l	3 €
FANTA	0.3l	3 €
SPRITE	0.3l	3 €
SPEZI	0.3l	3 €

FRUCHTSCHORLEN

ERDBEER	0.3l	3.5 €
SAUERKIRSCH	0.3l	3.5 €
PFIRSICH-MARACUJA	0.3l	3.5 €
JOHANNISBEER	0.3l	3.5 €

SCHWEPPE

BITTER LEMON	0.2l	3 €
TONIC WATER	0.2l	3 €
GINGER ALE	0.2l	3 €

SÄFTE

APFEL	0.2l	3 €
ORANGE	0.2l	3 €
BANANE	0.2l	3 €
SAUERKIRSCH	0.2l	3 €
KIBA	0.2l	3 €
ERDBEER	0.2l	3 €
PFIRSICH	0.2l	3 €
JOHANNISBEER	0.2l	3 €

BIER

KROMBACHER PILS vom Fass	0.3l 0.5l	3 € 5 €
PAULANER HEFEWEIZEN hell vom Fass	0.5l	5 €
PAULANER HEFEWEIZEN Flasche . dunkel . kristall . alkoholfrei	0.5l	5 €
PAULANER BANANE	0.5l	5 €
PAULANER COLA	0.5l	5 €
KROMBACHER ALKOHOLFREI Flasche	0.33l	3.5 €
KÖSTRITZER SCHWARZBIER Flasche	0.33l	3.5 €
ALSTER	0.3l 0.5l	3 € 5 €
ALSTER alkoholfrei	0.3l 0.5l	3 € 5 €
DIESEL	0.3l 0.5l	3 € 5 €



HEISSE GETRÄNKE

ESPRESSO	2.5 €
ESPRESSO MACCHIATO	3.5 €
ESPRESSO DOPPELT	4 €
AFFOGATO ESPRESSO+VANILLE EIS	4.5 €
KAFFEE	3 €
CAPPUCCINO ALL'ITALIANA	3.5 €
LATTE MACCHIATO	4 €
GROSSER MILCHKAFFEE	5 €
HEISSE SCHOKOLADE	4 €
HEISSE ZITRONE	3.5 €
MIT SAHNE	0.5 €

SPIRITUOSEN 2CL

ABSOLUT VODKA	3 €
AVERNA	3 €
BAILEYS AUF EIS	5 €
JACK DANIELS	3 €
JÄGERMEISTER	2.5 €
JIM BEAM	3 €
NORDHÄUSER KIRSCH	2 €
RAMAZOTTI	3 €
SAMBUCA	3 €
SOUTHERN COMFORT	3.5 €



Bitte fragen Sie nach unserem aktuellen Angebot an Grappa.

DESSERT

EISKAFFEE	6.5 €
aromatischer Kaffee . Vanilleeis . Sahne	
EISSCHOKOLADE	6.5 €
Schokoladengetränk . Vanilleeis . Sahne	
ERDBEERTRAUM	6 €
fruchtiges Erdbeereis . Erdbeersaft . Sahne	
GEMISCHTER EISBECHER	6 €
Erdbeer . Schoko . Vanille . Sahne	
PANNA COTTA	7.5 €
Himbeersauce	
TARTUFO CLASSICO	7.5 €
original italienische Schokospezialität mit Zabaione kern . Sahne	
SEMIFREDDO TORRONCINO	7.5 €
halbgefrorene Mandelcreme auf Karamellsauce	

LONGDRINKS 4CL ALKOHOL

AMARETTO APFEL	7 €
CAMPARI ORANGE	7 €
CUBA LIBRE	8 €
GIN TONIC	8 €
HAVANNA MIX	8 €
JACK DANIELS MIX	8 €
JÄGERMEISTER MIX	8 €
JÄGERMEISTER RED BULL	9 €
JIM BEAM MIX	8 €
SOUTHERN GINGER	8 €
VODKA MIX	8 €
VODKA RED BULL	10 €



Bitte beachten Sie unser spezielles Weinangebot
auf der extra Karte mit saisonalen Spezialitäten.



VINO

PERLWEINE

LAMBRUSCO DELL' EMLIA DOLCE

Cantina Gualtieri

spritzig leicht . lieblich

0.2l 6.5 €

0.5l 16 €

FRIZZANTINO DOLCE

Cantina Gualtieri

fruchtig frisch . lieblich

0.2l 6.5 €

0.5l 16 €

ROSÈ

ROTLING

Becksteiner Weinhaus

feinherb

0.2l 7 €

0.5l 17.5 €

WEINSCHORLE

trocken oder halbtrocken

0.2l 6 €

WEISSWEINE

CHARDONNAY DEL VENETO

Cantina Campagnola

trocken . ausgewogen . dezente Säure

0.2l 7 €

0.5l 17.5 €

PINOT GRIGIO DEL VENETO

Cantina Campagnola

besonders leicht . mild . unkompliziert

0.2l 7 €

0.5l 17.5 €

PLÄTZER RIESLING

Weinwelt Ungstein

halbtrocken

0.2l 7 €

0.5l 17.5 €

ROTWEINE

MONTEPULCIANO D'ABRUZZO

Cantina di Priocca

kräftig . vollmundig . feinwürzig . trocken

0.2l 7.5 €

0.5l 18.5 €

CHIANTI TERRA SOPRANA

Cantina Mondo del Vino

frische Brombeere . trocken . voll . saftig

0.2l 7.5 €

0.5l 18.5 €

TROLLINGER & LEMBERGER

Schlosskellerei Affaltrach

Qualitätswein . halbtrocken

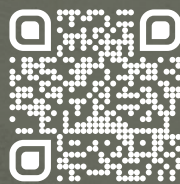
0.2l 7 €

0.5l 17.5 €

Reservieren

TELEFONISCH
Mittwoch - Sonntag ab 17.30 Uhr

ONLINE RESERVIERUNG



www.dolcevita-cosmic.de

Fiedler & Kruse GbR
Dingelstädter-Str. 64b
37308 Heilbad heiligenstadt